

Un consejero escolar me pidió ayudar a una estudiante que tenía problemas con temas de la salud y faltaba a muchas clases... Llamé a la mamá de la estudiante y me enteré de que la estudiante tenía migrañas, se le había ingresado al hospital en enero y le realizaron un procedimiento cardíaco en noviembre. Hasta ayer, yo no tenía ni idea.

Le envié por fax el formulario de autorización a la mamá. Ella lo firmó y regresó de inmediato. Ahora ya cuento con acceso a la información de salud de la estudiante y puedo hablar con el médico. Ahora tenemos un plan establecido para mantenerla en la escuela. ¡Eso sí que es colaborar en equipo! No puedo decirles cuán maravilloso es contar con acceso a Children's Colorado Connect.

-Una enfermera escolar con acceso a Children's Colorado Connect

¿Necesita más información?

Hable con su enfermera escolar

¿Por qué debería registrarme?

Las enfermeras escolares constituyen una parte importante en el equipo de salud de su hijo.

Children's Colorado Connect les permite contar con acceso a información médica actualizada y precisa.

Children's Hospital Colorado complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. • ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-720-777-1234. • CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-720-777-1234.

Children's Hospital Colorado Connect Para enfermeras escolares:

Mejorar la comunicación entre los médicos de su hijo y las enfermeras escolares

Información para los padres



Children's Hospital Colorado



Nuestro compromiso

Asegurarnos de que los médicos de su hijo y las enfermeras escolares tengan los instrumentos para colaborar entre sí a fin de otorgarle a su hijo la mejor atención posible: la información correcta, a la hora precisa, para los integrantes adecuados en el equipo sanitario.

¿Qué es *Children's Colorado Connect*?

Children's Colorado Connect es un sistema de portal seguro basado en internet que les permite a las enfermeras escolares usar el expediente electrónico de salud (EHR) de *Children's Hospital Colorado* para:

- Encontrar información médica de los niños que se atienden en *Children's Hospital Colorado* o con pediatras en la comunidad que usan *EHR* de *Children's Hospital Colorado*
- Obtener planes de atención sanitaria, formularios o cartas escolares que el médico que atiende a su hijo llenará.
- Ver a los integrantes del equipo sanitario del estudiante para ayudar a coordinar la atención del niño en la escuela.

¿Qué es lo que la enfermera escolar puede ver?

- Consultas clínicas, hospitalizaciones y visitas a la sala de urgencias
- Los medicamentos de su hijo
- Los formularios de atención sanitaria para la escuela
- Resultados de laboratorio y radiología
- Citas programadas a futuro

¿Qué es lo que la enfermera escolar no podrá ver?

- Consultas para la salud conductual
- Cualquier nota o consentimiento menor que el profesional sanitario marque como asunto delicado

¿Cómo obtiene acceso la enfermera escolar al expediente médico de mi hijo en *Children's Colorado Connect*?

Una enfermera escolar puede obtener acceso y utilizar el expediente de un niño mediante el expediente médico electrónico con fines educativos y con el permiso del padre o tutor legal. El padre o tutor legal debe firmar un consentimiento *HIPAA* cada año escolar (que concluye el 30 de septiembre). El acceso que tiene la enfermera puede anularse si el padre o tutor legal lo solicita. No obstante, para tratar las necesidades de salud en la escuela, la enfermera escolar quizá aún tenga que comunicarse con un profesional médico.

¿Es seguro *Children's Connect*?

Las enfermeras de la escuela firman un Acuerdo de seguridad para usuarios y acatan las leyes federales y estatales correspondientes.

*Nunca imaginé lo conveniente que resulta tener acceso a *Children's Colorado Connect* en cuanto al tiempo que me ahorra y la mejor calidad de atención que puedo brindarles a mis alumnos; además me hace sentir como una verdadera socia comunitaria en mi papel de enfermera escolar.*

*-Enfermera escolar con acceso a *Children's Colorado Connect**



